

Circular Ref: 2017/0014

Date: 19 October 2017

服务合同 - 重要吗？

新案件Pan-United Shipping Pte Ltd v Cummins Sales and Service Singapore Ltd - High Court (Chan Seng Onn J) [2017] SGHC 198 - 14 August 2017具有重要意义。租家和船东在商业活动中会签署或同意诸多合同，例如，与装卸公司或修理公司之间的合同。

本案中，船东(原告)口头同意修理公司(被告)的报价，基于该报价和被告的标准条款修理发动机。然而，修理过程中，发动机被进一步损坏，原因是，修理公司在修理之后，测试之前没有运行油泵使燃油充满整个机器，致进一步损坏。总索赔金额为458,646.85美金。

本案涉及问题：

- (a) 适用什么条款，船东主张他们自己的标准格式？可以证明，如果船东希望主张他们自己的标准格式，他们本应以明确的条款做出还盘。从证据来看，如果不是基于被告的条款，被告不会进而去修理发动机。
- (b) 被告条款格式中的除外条款，会构成严格解释，对他们不利吗？这是一个法律问题，依赖除外条款的任何一方，都须做好有此可能性的准备。
- (c) 原告主张的损失，是否属于除外条款范畴，该条款规定：

Under no circumstance shall the [Defendant] be liable for special or consequential damages for personal injury, loss or damage (including loss of profits or other economic loss) in connection with or arising out of the sale, supply, delivery, installation or use of any Merchandise. In any event, liability shall in no case exceed the price of such Merchandise

法院认同，原告主张的所有损失不是特殊的，是因被告违约，而直接地、自然地发生的通常情况，没有任何介入因素以及独立的特殊情况。

我司抗辩险部门（FDD department）给客户如下建议：

- (a) 所有签署或同意的合同（即使是很小的服务合同）都很重要，不仅仅是租约或提单。
- (b) 抗辩险部门可对所有种类的合同给予协助。

以上由 ANDREW LIU & CO.,LTD 编译，应以英文为准！

信息来源：Andrew Liu & Co., Ltd www.andrewliu.com.hk